

CONSTRUCTION NOTICE

Chadron Plant Pump Station Upgrade

What	Demolition of existing facilities and installation of a new pump station.
When	Construction will begin late July 2023 with an estimated completion date by the end of May 2024. Construction hours shall be 8:00 AM to 4:00 PM, Monday through Friday.
Where	The Chadron Plant is located at 14401 Chadron Ave. in the city of Hawthorne.
What to Expect	Construction crews with backhoes, dump trucks, crew trucks and hand tools will be digging along the new pipeline alignment. The services will generally be installed using an air compressor and pneumatic boring tool. The streets will remain open to traffic during the construction period but traffic and parking may be restricted and access to driveways may be limited for short durations of time. The construction crews will make every effort to keep dust to a minimum. Please expect an increased level of noise during the construction period. Weekly activities such as trash pick-up will not be interrupted. As sections of the new main are completed crews will disinfect the main. This step is necessary to protect public health and to ensure compliance with the Waterworks Standards. Following the disinfection period, crews will flush the chlorinated water and any construction related sediment from the main. Crews will dechlorinate the water before discharge. Generally, as underground activities are completed the crews will progress to the next underground sections and come back near the end of the project to perform landscape and hardscape restoration as well as perform final street paving.
Contacts	If you have any questions or concerns about the construction activities for this project, please call the Golden State Water Company Customer Service Center at (800) 999-4033.

Golden State Water Company thanks you for your patience while we work to improve your water system.



At Golden State Water Company, it has been all about water for more than 80 years. Our team of professionals delivers reliable, quality water and great service to customers in 75 communities across California.

Project #25032424



Serving Californians Since 1929

AVISO DE CONSTRUCCIÓN

Actualizar la Estación de Bombas en Chadron Plant

Qué	Demolición de las instalaciones existentes e instalación de una nueva estación de bombas.
Cuándo	La construcción comenzara a finales de julio del 2023 y la finalización prevista para finales de mayo del 2024. Las horas de construcción serán 8:00 AM a 4:00 PM, lunes a viernes.
Dónde	El Chadron Plant está ubicado en 14401 Chadron Ave. en la ciudad de Hawthorne.
Qué Esperar	Los equipos de construcción con retroexcavadoras, herramientas de mano y camiones empezaran a escarbar a lo largo de la nueva alineación de la tubería. Generalmente, los servicios se instalan usando compresores de aire y herramientas neumáticas. Las calles se mantendrán abiertas al tráfico durante el período de construcción, pero el estacionamiento en la calle y acceso a su casa podría ser restringido y limitado durante periodos cortos de tiempo. El equipo de construcción hará todo lo posible para mantener el polvo al mínimo. Por favor, espere un aumento en el nivel de ruido durante el período de construcción. Las actividades semanales como la recolección de basura no serán interrumpidas. Todas las secciones nuevas de tubería completadas serán desinfectadas por equipos de construcción. Este paso es necesario para proteger la salud pública y para garantizar el cumplimiento de las normas sanitarias de Waterworks Standards. Después del período de desinfección, los equipos enjuagarán la tubería con agua para asegurar que cualquier sedimento y agua clorada no estén presentes. Generalmente, ya que las actividades subterráneas se completan los equipos progresarán a las siguientes secciones subterráneas y volverán cerca del final del proyecto para realizar la restauración de jardines y la pavimentación final a como sea necesario.
Contacto	Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de las actividades de construcción para este proyecto, por favor llame al centro de servicio al cliente de Golden State Water Company al número gratuito (800) 999-4033.

Golden State Water Company le da las gracias por su paciencia mientras trabajamos para mejorar su sistema de agua.



En Golden State Water Company, siempre ha sido todo sobre el agua durante más de 80 años. Nuestro equipo de profesionales ofrece agua confiable, calidad y excelente servicio a los clientes en 75 comunidades a través de California

Project #25032424